## Lecture Notes in Computer Science

1324

Edited by G. Goos, J. Hartmanis and J. van Leeuwen

Advisory Board: W. Brauer D. Gries J. Stoer

# Research and Advanced Technology for Digital Libraries

First European Conference, ECDL'97 Pisa, Italy, September 1-3, 1997 Proceedings



Series Editors

Gerhard Goos, Karlsruhe University, Germany
Juris Hartmanis, Cornell University, NY, USA
Jan van Leeuwen, Utrecht University, The Netherlands

Volume Editors

Carol Peters
Costantino Thanos
Istituto di Elaborazione della Informazione
Consiglio Nazionale delle Ricerche
Via S. Maria, 46, I-56126 Pisa, Italy
E-mail: (c.peters/thanos)@iei.pi.cnrit

Cataloging-in-Publication data applied for

#### Die Deutsche Bibliothek - CIP-Einheitsaufnahme

Research and advanced technology for digital libraries: first European conference; proceedings / ECDL '97, Pisa, Italy, September 1 - 3, 1997. Carol Peters; Constantino Thanos (ed.). - Berlin; Heidelberg; New York; Barcelona; Budapest; Hong Kong; London; Milan; Paris; Santa Clara; Singapore; Tokyo: Springer, 1997
(Lecture notes in computer science; Vol. 1324)
ISBN 3-540-63554-8

CR Subject Classification (1991): H.2, H.3, H.4.3, H.5, I.7.2-3, J.1, J.7 ISSN 0302-9743 ISBN 3-540-63554-8 Springer-Verlag Berlin Heidelberg New York

This work is subject to copyright. All rights are reserved, whether the whole or part of the material is concerned, specifically the rights of translation, reprinting, re-use of illustrations, recitation, broadcasting, reproduction on microfilms or in any other way, and storage in data banks. Duplication of this publication or parts thereof is permitted only under the provisions of the German Copyright Law of September 9, 1965, in its current version, and permission for use must always be obtained from Springer-Verlag. Violations are liable for prosecution under the German Copyright Law.

© Springer-Verlag Berlin Heidelberg 1997 Printed in Germany

Typesetting: Camera-ready by author SPIN 10545735 06/3142 - 5 4 3 2 1 0 Printed on acid-free paper

#### Preface

The First European Conference on Digital Libraries is the first in a series of European Conferences on Research and Advanced Technology for Digital Libraries. It is promoted by the European Research Consortium for Informatics and Mathematics (ERCIM) and partially funded by the CEU TMR Programme.

The aim of this series of conferences is to give researchers and professionals from universities, research centres, industry and government the opportunity to meet annually to discuss evolving research issues and applications. In particular the objectives are: to bring together researchers from multiple disciplines relating to the development of digital libraries; to provide an opportunity for these scientists to form a community in Europe specific to digital library development and to enable them to discuss issues and strategies specific to the European context; to assist young researchers in establishing relationships with senior scientists in their areas of interest; to enable review and discussion of research under way in the world on digital libraries; to stimulate researchers, especially young scientists, to explore new areas of interest in digital library development.

From a technical point of view, the European Conference goals are to contribute to the definition of those digital library parameters which especially influence issues of access to, retrieval of and interaction with information; to identify key problems which must be solved to make digital library service an effective reality; to identify a general structure or framework for integrating research and solutions; and to propose and encourage specific, high-priority research directions within such a framework.

An international programme committee was set up for this Conference with representatives from 14 countries. It received 50 full paper and 12 poster submissions plus 15 proposals for demos. Each paper was evaluated by 3 reviewers, and 23 papers of high academic quality were selected for presentation. These papers cover a wide spectrum of topics which includes information retrieval, metadata, multilingual and multimedia information retrieval, user interaction schemes, structured documents and architectures. Poster and demo sessions are also included in the programme. In addition, two invited talks on digital property rights and object database support for digital libraries will be given. The Conference will close looking towards the future with a panel discussion on new initiatives for digital collections.

We should like here to thank all those individuals and institutions who have made this conference possible: IEI-CNR, ERCIM, the CEU TMR Programme, the programme committee members, the additional unknown referees, the invited speakers, the tutorialists, the panelists, the poster presenters and the demonstrators, the sponsors, and of course all the participants.

#### Organisation

The First European Conference on Research and Advanced Technology for Digital Libraries has been organised in Pisa by the Istituto di Elaborazione della Informazione, Consiglio Nazionale delle Ricerche (IEI-CNR) with the assistance of the Central Office of the European Research Consortium for Informatics and Mathematics (ERCIM).

#### Programme Chair

Costantino Thanos, IEI-CNR, Italy

#### Programme Committee

Robert B. Allen, Bellcore

Thomas Baker, Asian Institute of Technology

Nicholas J. Belkin, Rutgers University

William Birmingham, University of Michigan

Bruce Croft, University of Massachusetts

Lorcan Dempsey, University of Bath

Jacques Ducloy, INRIA-Lorraine, France

Edward A. Fox, Virginia Tech University

Norbert Fuhr, Universität Dortmund

Keith Jeffery, RAL-CLRC, UK

Martin Kersten, CWI, The Netherlands

Laszlo Kovacs, MTA-SZTAKI, ASZI, Hungary

Carl Lagoze, Cornell University

Clifford A. Lynch, University of California

A. Desai Narasimhalu, National University of Singapore

Christos Nikolaou, University of Crete and FORTH

Olle Olsson, SICS, Sweden

Andreas Paepcke, Stanford University

Carol Peters, IEI-CNR, Italy

Peter Schäuble, ETHZ, Switzerland

Hans Joerg Schek, ETHZ, Switzerland

Terence R. Smith, University of California Santa Barbara

Ingeborg T. Sølvberg, Norwegian University of Science and Technology

Shigeo Sugimoto, University of Library and Information Science

Ulrich Thiel, GMD - IPSI, Germany

C.J. Keith van Rijsbergen, University of Glasgow

Howard Wactlar, Carnegie Mellon University

Stuart Weibel, Online Computer Library Center (OCLC)

Sonia Zillhardt, Bibliothèque Nationale de France

#### Local Organising Committee

Conference Secretariat: Tarina Ayazi and Manuela Mennucci

Treasurer and Local Arrangements: Ettore Ricciardi

Demonstrations: Stefania Biagioni and Carlo Carlesi

#### **Sponsoring Institutions**

CEU Telematics - TMR

ERCIM - European Research Consortium for Informatics and Mathematics

CNR: National Advisory Committee for Physics

CNR: National Advisory Committee for Information Sciences and Technologies

### **Table of Contents**

**Invited Talks** 

Libraries and Digital Property Rights	1
Object Database Support for Digital Libraries	11
Supporting User Interaction	
Enhancing Community and Collaboration in the Virtual Library Rob Procter, Andy McKinlay, Ana Goldenberg (Edinburgh University), Elisabeth Davenport (Queen Margaret College, Edinburgh) and Peter Burnhill, Sheila Cannell (Edinburgh University Library)	<b>2</b> 5
Comprehension and Object Recognition Capabilities for Presentations of Simultaneous Video Key Frame Surrogates  Laura Slaughter, Ben Shneiderman and Gary Marchionini (University of Maryland)	41
Metadata	
Automating the Construction of Authority Files in Digital Libraries:  A Case Study	55
Using Semantic, Geographical, and Temporal Relationships to Enhance Search and Retrieval in Digital Catalogs	
Metadata Repositories Using PICS	87
Information Retrieval I	
Relevance Feedback and Query Expansion for Searching the Web:  A Model for Searching a Digital Library	99

Text Segmentation by Topic
Scalable Text Retrieval for Large Digital Libraries
Architectures
Awareness Services for Digital Libraries
Towards a Common Infrastructure for Large-Scale Distributed Applications 173  Christos Nikolaou, Manolis Marazakis, Dimitris Papadakis, Yiorgos  Yeorgiannakis (Foundation for Research and Technology (FORTH))  and Jakka Sairamesh (T. J. Watson Research Center, NY)
Machine Learning + On-line Libraries = IDL
Multilingual Information Retrieval
Building a Multilingual Electronic Text Collection of Folk Tales as a Set of Encapsulated Document Objects: An Approach for Casual Users to Browse Multilingual Documents on the Fly
Automated Indexing with Thesaurus Descriptors: A Co-occurence Based Approach to Multilingual Retrieval
Cross-Language Information Retrieval in a Multilingual Legal Domain 253  Páraic Sheridan, Martin Braschler and Peter Schäuble (Swiss Federal Institute of Technology (ETH))
Structured Documents
The Digital Library and Computational Philology: The BAMBI Project 269 Andrea Bozzi (Istituto di Linguistica Computazionale - CNR, Pisa) and Sylvie Calabretto (LISI-INSA de Lyon)
Multivalent Annotations

Vassilis Christophides, Martin Dörr and Irene Fundulaki (Foundation for Research and Technology (FORTH))
Information Retrieval II
Modelling the Retrieval of Structured Documents Containing Texts and Images
Probabilistic Retrieval of OCR Degraded Text Using N-Grams
Case Studies
Deposit for Dutch Electronic Publications: Research and Practice in The Netherlands
Charging for a Digital Library – The Business Model and the Cost Models of the MeDoc Digital Library
Bibliothèque Nationale de France's Audiovisual System: Digital Audio, Video, and Photo Consultation in a Library
The Electronic Colloquium on Computational Complexity (ECCC):  A Digital Library in Use
<b>Author Index</b>